Генеральная
Ассамблея

A/C.5/51/45
22 January 1997
RUSSIAN

Пятьдесят первая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 140а повестки дня

ОПЕРАЦИЙ АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И БЮДЖЕТНЫЕ АСПЕКТЫ ФИНАНСИРОВАНИЯ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА:
ФИНАНСИРОВАНИЕ ОПЕРАЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА

Сметные бюджетные потребности всех операций по поддержанию мира
на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года

Записка Генерального секретаря

1. Содержащаяся в приложении к настоящей записке бюджетная информация представляется во исполнение пункта 8 раздела I резолюции 49/233 А Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1994 года, который гласит:

"Генеральная Ассамблея,

...

просит Генерального секретаря представлять дважды в год Генеральной Ассамблее для информации таблицу, содержащую сводку предлагаемых бюджетных потребностей по каждой операции по поддержанию мира на период с 1 июля по 30 июня, включая разбивку расходов по основным статьям и общий объем потребностей в ресурсах".

2. Вышеупомянутая просьба непосредственно связана с соответствующими решениями Ассамблеи, содержащимися в разделе I указанной резолюции и касающимися установления для каждой операции по поддержанию мира финансового периода с 1 июля по 30 июня, а также новых процедур рассмотрения и утверждения бюджетов операций по поддержанию мира. Ассамблея также постановила внедрить эти процедуры как можно скорее, но не позднее 1 июля 1996 года.

3. Следует напомнить, что информация о смежных бюджетных потребностях всех действующих операций по поддержанию мира на 12-месячный период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года первоначально была представлена в записке Генерального секретаря от 6 мая 1996 года (A/C.5/50/63). В настоящей записке содержится обновленный вариант бюджетной информации, которая была представлена в вышеупомянутой записке, и отражаются ассигнования, выделенные к настоящему времени Генеральной Ассамблеей на цели финансирования всех действующих операций по поддержанию мира на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года, включая суммы, переводимые на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира.

4. Смета не включает в себя ассигнования для базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, бюджетные потребности которой на 12-месячный период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года были оценены в докладе Генерального секретаря (A/50/907) в 7 875 000 долл. США. В рамках обзора предложенного Генеральным секретарем бюджета и механизмов финансирования базы материально-технического снабжения Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рекомендовал провести анализ затрат и результатов в связи с операциями базы с учетом общей стоимости имущества, которым она управляет, и других услуг, которые она оказывает Организации Объединенных Наций, и предложил Генеральному секретарю представить Генеральной Ассамблее доклад по этому вопросу в возможно более короткий срок (A/50/985, пункт 17). Одновременно с этим Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить смету расходов базы в размере 7 875 000 долл. США брутто, которая будет распределена между бюджетами отдельных операций по поддержанию мира. Однако любые дополнительные ассигнования для этих целей, которые могут потребоваться, должны быть обоснованы Генеральным секретарем в контексте докладов об исполнении бюджетов соответствующих операций по поддержанию мира (там же, пункт 25). Генеральная Ассамблея еще не приняла решения по рекомендациям Консультативного комитета.

5. В соответствии с резолюцией 49/233 сводная информация о предлагаемых бюджетных потребностях операций по поддержанию мира на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года будет представлена Генеральной Ассамблее в течение мая 1997 года.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Сметные бюджетные потребности всех операций по поддержанию мира на период
с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года

(В тыс. долл. США)

Основные статьи расходов	ВСООНР	СООНР	ВСООНД	КМООНА	ИКМООНН	МОИРЗ	МСООН	МНООНГ	МООНП	МООННТ	МООНПР	ВАООНВС	МООНБГ	СПРООН	Итого
1. Расходы по военному первоначальному	23 692,8	18 427,0	80 562,0	164 095,0	26 323,9	8 825,0	2 710,5	1 314,0	413,0	12 079,2	—	4 861,1	1 555,2	1 923,2	23 423,8
2. Расходы по гражданскому первоначальному	10 376,5	5 545,0	20 094,0	56 404,0	12 986,0	28 089,0	25 207,2	5 832,0	95,2	28 357,2	1 734,2	7 373,3	3 418,5	87 703,1	110 365,0
3. Служебные/жилье помещения	1 573,9	1 503,0	1 748,0	13 222,0	1 169,0	1 189,6	474,8	298	1 497,6	33,9	524,5	40,1	13 977,0	8 139,3	2 699,8	48 354,3
4. Ремонт объектов инфраструктуры	598,6	—	—	76,0	70,0	—	—	—	10,0	—	6,0	—	—	—	204,0	964,6
5. Автомобильный транспорт	1 798,7	2 471,0	9 368,0	10 521,0	2 219,7	1 769,0	991,5	523,6	30,0	2 692,8	9,2	1 015,5	329,7	22 273,6	6 238,4	4 871,1	67 122,8
6. Воздушный транспорт	1 008,8	—	1 218,0	28 547,0	2 906,5	7 702,0	2 500,9	883,1	—	2 671,2	—	627,3	735,0	9 303,7	1 146,4	1 824,0	61 073,9
7. Морской транспорт	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Связь	828,8	393,0	1 009,0	6 182,0	607,8	468,0	791,4	867,7	—	482,4	16,0	417,2	553,4	3 386,0	5 187,6	2 046,4	23 236,7
9. Прочее оборудование	635,8	740,0	1 992,0	591,0	645,1	262,0	29,8	544,8	—	166,8	1,5	161,6	22,7	2 548,8	1 219,7	439,0	10 200,6
10. Предметы снабжения и услуги,	1 408,5	1 318,0	3 316,0	26 353,0	1 581,5	695,0	9 634,9	1 152,0	—	5 306,6	32,0	4284	125,7	13 130,8	4 594,6	2 528,4	71 605,4
11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12. Программы в области общественной информации	—	—	244,0	—	—	—	58,8	—	101,2	—	15,0	11,3	323,5	263,4	127,0	1 144,2
13. Программы профессиональной подготовки	—	—	—	25,0	—	—	2,0	—	—	—	—	—	—	—	—	908,2
14. Программы разминирования	—	—	—	1 060,0	65,0	—	—	—	130,0	—	—	—	314,6	356,2	80,4	1 466,4
15. Помощь в проведении мероприятий по разоружению и демобилизации	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	115,4	180,0	—	—
16. Воздушные и наземные перевозки	61,3	200,0	1 240,0	100,0	24,0	2 500,0	744,0	242,4	60,0	—	180,0	3,6	3 000,0	1 000,8	1 242,6	11 011,7
17. Налогобложение персонала	2 029,9	897,0	3 037,0	6 132,0	2 070,9	3 879,0	3 296,2	829,2	11,3	2 396,4	251,4	1 066,2	507,3	8 793,6	6 788,4	1 515,6	43 501,4
Итого, сметные расходы	44 013,6	31 494,0	122 757,0	314 738,0	50 745,4	52 335,0	49 054,0	13 224,0	819,7	56 105,0	2 078,2	16 676,1	7 302,5	274 088,6	147 403,0	50 404,8	1 233 085,3
Программированная доля в финансировании вспомогательного счета для операций по поддержанию мира	1 065,9	760,9	2 965,8	8 096,9	1 396,5	1 264,4	1 193,2	792,0	377,4	—	50,2	413,5	176,4	6 880,1	3 836,6	1 264,8	30 534,6
Всего	45 079,5	32 254,9	125 722,8	322 834,9	52 141,9	53 599,4	50 247,2	14 016,0	1 197,1	56 105,0	2 128,4	17 089,6	7 478,9	280 968,7	151 239,6	51 669,6	1 263 619,9

^a Бюджетные ассигнования для МНООНЛ не включают сумму в 10 916 300 долл. США брутто на цели осуществления программы разоружения и демобилизации в период с 1 декабря 1996 года по 31 декабря 1997 года.